

Distr.
GENERAL

S/1998/499
10 June 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ موجهة إلى
رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لإريتريا
لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم بيانا صحفيا صادرا عن وزارة خارجية دولة إريتريا في ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨، للرد على ادعاء إثيوبيا الذي لا أساس له بأن إريتريا قامت بطرد الرعايا الإثيوبيين من البلد.

وسأغدو ممتنا إذا تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) هايلي منقريوس

السفير

الممثل الدائم

المرفق

بيان صحفي صادر عن وزارة خارجية إريتريا
في ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨

إريتريا تطرد الإثيوبيين من البلد

ادعت الحكومة الإثيوبية في بيان صحفي أصدرته وزارة خارجيتها أمس، ٩ حزيران/يونيه ١٩٩٨، أن "إريتريا قد طردت ٣ ٠٠٠ إثيوبي من البلد". وهذا الادعاء هو محض اختلاق ليس له أي أساس ويبدو أن المقصود به هو كسب تأييد شعبي للحرب المعلنة على إريتريا بتأجيج الكراهية لدى الإثيوبيين.

وهناك ما يربو على ١٠٠ ٠٠٠ إثيوبي يقيمون في إريتريا وما زالوا يباشرون حياتهم اليومية ولم يتعرضوا لأي أعمال انتقامية من أي نوع من جراء الأزمة الحالية. ومع ذلك، وفي الوقت الذي يجري فيه ترحيل جميع الأجانب الموجودين في إريتريا من أسمره نتيجة للتهديدات الإثيوبية "بهجوم جوي وشيك وبغير تمييز" على العاصمة، فإن من غير المستغرب أن يرغب بعض الإثيوبيين في مغادرة البلد بمحض إرادتهم.
